

Інформація також складається на сайті українською мовою: www.kuortane.fi/activities

1. СПОРТИВНА КАРТКА СПОРТИВНОГО ЦЕНТРУ КУОРТАНЕ

1. Українцям, які приїхали в Куортане, на початку видали спортивну картку з 30, завантаженими на початку. Картка є особистою і може бути завантажена в кінці відвідування з рецепції kuortanehalli. Академія також пропонує прокат приміщень та обладнання (теніс, падель, фатбік, бадмінтон), за що на рецепцію сплачується окрема плата.
 - Послугами, що входять до складу картки, є:
 - i. Тренажерний зал Kuortanehalli та доступні зручності в години роботи
 - ii. Користування басейном під час громадських змін та тренажерним залом біля басейну в години роботи
 - iii. Публічні зміни на ковзанці (щомісячні зміни в календарі). Ковзани і т.д. можна запозичити з бібліотеки. тренажери
 - iv. Громадські чергування басейну та ковзанки:
<https://www.kuortane.com/tapahtumakalenteri.html>
 - Для використання картки є електронні порти на вході в спортивні об'єкти через кард-рідер. Поруч з ним також є пристрій для читання, який показує кількість разів, коли використовується картка.
 - Більше інформації про: www.kuortane.com або англійською мовою www.kuortane.com/contact.html
 - Стійка реєстрації гостей розташована в **фойє kuortanehalli**, адреса Opistotie 1, Kuortane (RG94+G5 Kuortane)
телефон +358 (0)6 516 6111 / reception@kuortane.com

2. НАДАННЯ МУНІЦИПАЛІТЕТУ КУОРТАНЕ

- **Спортивний відділ Куортане пропонують зміни наступним чином**
 - i. Спортивний клуб для дорослих і літніх людей 7.6. з 10.30-12.00 по вівторках в Нуке, внизу в Куурна (Примітка Вт 28.6. немає), адреса Keskustie 45 (RG44+4G Kuortane)
 - ii. Школи плавання для дітей та молоді Пн-Пт 6.-10.6. (9 груп, три рівні)
Більше інформації про: www.kuortane.fi/uimakoulut (попередня реєстрація)
 - iii. У планах на кінець травня і червень з екскурсією по велоспорту і невеликими велосипедними прогулянками в центрі міста. Вони будуть оголошені в найближчі тижні!
- **Молодіжна акція Nuke в червні та липні з 6 червня**
 - i. для дітей шкільного віку по понеділках і четвергах з 13.00-17.00.
 - ii. Розташування, Торговий центр Kuurna внизу, Адреса Keskustie 45 (RG44+4G Kuortane)
- **Бібліотека** також є хорошим місцем для пошуку читання та спортивного спорядження, серед іншого. Кредитна картка також виготовляється в бібліотеці для та бронювань. Бібліотека розташована поруч з мерія і школою Алварі, адреса Kirjastokuja 4 (RG55+84 Kuortane)
- **Спортивне поле** та його спорядження будуть доступні кожному безкоштовно з початку травня. У полі слід враховувати інші групи і регулярні зміни. Години роботи 9.5. з Пн - Пт 8.30 - 21.00 і Сб - Нд 8.30 - 19.30 (трав'яне поле від вко 20). Адреса поля Keskustie 82, 63100 Kuortane (RG73+JF Kuortane)
- **Пляж Куортане, Кіркоранта**, є одним з найбільш вражаючих місць для купання в Південній Остроботнії. Крім купання, є також невелике літнє кафе, де також можна взяти в оренду спорядження для водних видів спорту. Адреса пляжу Kirkkotie 19, 63100 Kuortane ([карта](#))
- **Вуличні стежки та нахили** також є хорошими місцями для вивчення. Більше інформації про спортивні споруди на сторінці <https://kuortane.fi/vapaa-aika/liikunta/liikuntapaikat-a-o/> і зовнішня карта <https://kuortane.fi/wp-content/uploads/Kuortane-Ulkoilukartta-A3.pdf>

- **До послуг гостей поле для гольфу Frisbee** в районі Спортивного центру Куортане, а диски можна запозичити з бібліотеки.
- Молоді до 30 років Послуги доступні кожному (житло, навчання, робота, субсидії Кела і т.д.)

3. **В ВІЛЬНИЙ ЧАС ХОБІ (KUORTANEEN KUNTO ТА ІНШІ АСОЦІАЦІЇ) ПОЧАТКОВА ПРОПОЗИЦІЯ!**

- Kuortane Kunto, або KuKu, - це мультиспортивний клуб, який пропонує широкий спектр заходів для людей різного віку. Зимові види спорту закінчують свої зміни, але індивідуальні щотижневі зміни можна знайти в Флорбол і хокеї.
- **ФУТБОЛ:**
 - Є хобі-групи для 6-11-річних і 4-8 років футбольних клубів. Хобі-групи грають у серії регіону у вікових групах 8-10 років, де ліцензія гравця також може бути подана для українців.
 - Тренувальні зміни для хобі-груп на Спортивному полі по вівторках о 18-19.30, по четвергах о 18-19.30 і по неділях о 15.30-17 (самообслуговування, частково спрямоване)
 - Футбольний клуб (4-8 років стартерів) по вівторках 18-19 на Спортивному майданчику.
 - Молодіжний і дорослий футбольний матч в середу 18-19.30 (тиждень 21 з 21) (розслаблений)
 - Більше інформації в Tuomas Mikkola, +358 50 4115121
- **АТЛЕТИКА:**
 - З кінця травня (21 тиждень) дитяча 4-9-річна легкоатлетичний спорт по четвергах і, за домовленістю, також будуть проводитися індивідуальні тренування для молоді та дорослих. Розклад буде вказано пізніше. Черга дорослих спортсменів по п'ятницях з 18:00 до 19:30. Місце - спортивне поле.
 - Спортивний літній клуб 6-9-річний (1-3 кл) Пн-Пт 6.-17.6. о 10-14 на спортивному майданчику та в Nuke.
 - Більше інформації в Katariina Lahti, puh. +358 50 5855666
- **ОРІЄНТАЦІЇ:**
 - Відділ орієнтування організовує школу орієнтування дорослих по вівторках, а також власні вечірні гонки Ханакат в Куортані (самообслуговування в дужках).
 - 17.5. (18-21.5.) Kuortane, Löyä, 14.6. (15-18.6.) Kuortane, Rumavuori, 19.7. (20-23.7.) Kuortane, Ampumarata, 9.8. (10-13.8.) Kuortane, Kainuunvuori, 30.8. (31.8.-3.9.) Kuortane, Jokikalliot
 - Більше інформації в Antti Lassila puh. +358 40 3114583
- **БЕЙСБОЛ:**
 - Зміни в бейсбольному клубі для дітей віком від 4 до 12 років починаються на 21-му тижні по понеділках, починаючи з 18:00.m на бейсбольному полі Спортивного центру.
 - Крім того, є бейсбольна громадська зміна, відкрита для всіх по п'ятницях, починаючи з 18.00.
 - Більше інформації в Kati Jokinen puh. +358 44 05611138
- **KUORTANE 4H – ПОЛЕ ДЛЯ ГОЛЬФУ FRISBEE**
 - Влітку Kuortane 4H пропонує фрісбі курс для гольфу, щоб дізнатися методи та навички виду. Курс вимагає попередньої реєстрації електронною поштою kuortane@4h.fi
 - Доступні дві групи, які зустрічаються наступним чином: Пн 13.6., Чт 16.6., Пн 27.6., Чт 30.6., Пн 11.7. і Чт 14.7. Група 1 зустрічається з 17-18.30 та Група 2 з 19-20.30. Перший раз буде скликаний в середній школі Kuortane, адреса Keskustie 10, 63100 Kuortane (RG28+FX Kuortane)

Контактні дані про дозвілля муніципалітету Куортане:

- Еквівалент вільного часу, Katja Kyllönen, 0400 549976, [katja.kyllonen\(at\)kuortane.fi](mailto:katja.kyllonen(at)kuortane.fi)
- Спортивний секретар, Tuomas Mikkola, 040 6317 442, [tuomas.mikkola\(at\)edu.kuortane.fi](mailto:tuomas.mikkola(at)edu.kuortane.fi)
- Секретар вільного часу, Jonna Hakala, 0400 139813, [jonna.hakala\(at\)edu.kuortane.fi](mailto:jonna.hakala(at)edu.kuortane.fi)
- Секретар молоді та культури, Annukka Salminen, 040 739 4451, [annukka.salminen\(at\)edu.kuortane.fi](mailto:annukka.salminen(at)edu.kuortane.fi)